

# مصونیت، فهمیده گی و با صحت بودن، راز های موفقیت در خانه جدید تان

استفاده و سوء استفاده از مواد - 1

## Safe, Smart and Healthy – Keys to Success in Your New Home Substance Use/Abuse - 1

### DARI

<p>آقای با و آقای ادم بعضی وقت یکجا بعد از کار برای نوشیدن بیر می روند. آنها راجع به قوانین شراب خوردن در امریکا را یاد گرفته اند. شما باید 21 ساله و یا کلانتر باشید تا بتوانید در امریکا شراب بخورید. آقای با و آقای ادم به سن قانونی خود رسیده اند تا بتوانند شراب بخورند، آنها باید برای ثبوت سن خود کارت هویت خود را داشته باشند.</p>	<p>Mr. Ba and Mr. Adam sometimes enjoy getting together to have a beer after work. They have learned about the laws in America about alcohol. You must be 21 years of age or older to drink alcohol in America. Mr. Ba and Mr. Adam are both old enough to drink, but must have identification to prove their age.</p>
<p>بسیار خطرناک و غیرقانونی است اگر شراب خورده باشید و موتر را درایو کنید. از این سبب، آنها وسایل دیگر حمل و نقل را در نظر می گیرند. اگر شما در وقت درایو کردن گیر آمدید که شراب خورده باشید و یا اینکه از دیگر مواد مخدره استعمال کرده باشید، شما موقعیت مهاجر بودن خود را به خطر انداخته و دیپورت خواهید شد.</p>	<p>It is very dangerous and <i>illegal</i> to drive a car if you have been drinking alcohol. For this reason, they make other transportation plans. If you are caught driving while under the influence of alcohol or other drugs, you jeopardize your immigration status and you can be deported.</p>
<p>بخاطر داشته باشید که بعضی از دواها می توانند شما را خواب آلود کند، در این صورت رانندگی موتر برای شما خطر دارد، مخصوصا اگر دواهای مسکن را برای درد بخورید. بسیار زیاد خطرناک می باشد اگر شما شراب بخورید در حالی که دوا هم خورده باشید.</p>	<p>Remember that some <i>medicines</i> can make you tired or sleepy, and make it unsafe for you to drive. This is especially true of some pain medications: these can be <i>especially</i> dangerous if you drink alcohol while taking the medicine.</p>
<p>کاک نیز در امریکا غیرقانونی است. استفاده و یا فروختن این مواد موقعیت مهاجرت شما را به خطر انداخته و دیپورت خواهید شد.</p> <p>بعضی مواد مست کننده دیگر که در مملکت قبلی شما رایج بود از قبیل مواد و یا گیاهان طبی ممکن است در امریکا غیرقانونی باشد. کوشش کنید که این مسئله را معلوم نمایید.</p>	<p>Khat/Kat/Qat is also illegal in America. Using or selling this substance will also jeopardize your immigration status and get you deported.</p> <p>Some <i>other</i> intoxicating substances used in the country where you lived before may also be illegal in America, including natural substances or plants. Be sure to check.</p>

تنباکو و سیگرت در امریکا قانونی است، مگر سیگرت کشیدن در داخل بسیاری از ساختمان ها اجازه نیست. کشیدن تنباکو بسیار غیر صحی است نه تنها برای کسانی که تنباکو می کشند، بلکه برای فامیل و کسان دیگری که دود آن را در اتاق تنفس می کنند و نزدیک آن شخص نشسته اند.

**Tobacco and cigarettes** are legal in America, but smoking is not permitted inside most buildings. Tobacco **smoke** is very unhealthy—not only for smokers, but also for their families and any *other* people who breathe smoke in the room because they are close to a person who smokes.